

Weekend pielgrzymów "Śladami papieża Benedykta XVI" w Altoetting



Bayern



"Altoetting jest sercem Bawarii
i jednym z serc Europy"

(papież Benedykt XVI)

Chociaż pierwsza wzmianka o Altötting pochodzi z roku 748, to w tym okresie miasto było już ważnym ośrodkiem administracyjnym i liczącą się rezydencją bawarskiego dworu książęcego. Prawdopodobnie około roku 700 została wzniesiona tu ośmiokątna kaplica przypominająca baptysterium. Gdy ostatni z dynastii Agilolfingów książę Tassilo III został w roku 788 pozbawiony władzy przez Karola Wielkiego dawna siedziba książęcego dworu w Ötting stała się królewską rezydencją Karolingów. W roku 865 król Karloman właśnie do Ötting przeniósł siedzibę władz z Ratyzbony. To on wybudował tu bazylikę i stąd sprawował rządy jako król Bawarii i Włoch.

W roku 907 w wyniku najazdu Węgrów zniszczeniu uległa rezydencja władcy, klasztor i bazylika. Trzysta lat później z rozkazu księcia z rodu Wittelsbachów Ludwika I Bawarskiego wzniesiono tu romański kościół.

W roku 1489 na wieść o cudownych uzdrowieniach do Altötting wyruszyły pierwsze pielgrzymki. Celem pielgrzymek, który wkrótce połączyły rzesze pielgrzymów z całej Europy, była figurka Matki Bożej wyrzeźbiona w drewnie lipowym przeniesiona do kaplicy w Altötting około roku 1330. Skromna kaplica i romańska kolegiata nie były w stanie pomieścić coraz liczniej napływających pielgrzymów. Wybudowano więc nową nawę, która miała poszerzyć kaplicę, a romański kościół przebudowano w stylu gotyckim.

W czasie wojny trzydziestoletniej elektor bawarski Maksymilian zawierzył siebie i swój kraj Matce Bożej z Altötting spisując uroczystą prośbę własną krwią. Począwszy do wieku XVII serca władców Bawarii umieszczane były w ośmiobocznej kaplicy w Altötting w srebrnych urnach jako "królewska straż honorowa".

Gdy w roku 1930 został beatyfikowany, a w 1934 kanonizowany mieszkający w Altötting kapucyn brat Konrad z Parzham, miasto zyskało drugi obok Kaplicy łask magnes przyciągający pielgrzymów.



schlag przy ul. Eichenweg 19 (dzisiaj: ul. Papieża Benedykta XVI), gmina Surberg koło Traunstein. Z tego miejsca chodzi J. Ratzinger do 1943 r. do Chiemgau-Gymnasium w Traunstein przy ul. Rosenheimer (dzisiaj szkoła muzyczna), zdaje tu maturę i razem ze swoim bratem Georgem uczy się w seminarium duchownym w Wartberghoehe.



Po ukończeniu seminarium, 1951r. są bracia Joseph i Georg wyświęceni na księży przez kardynała von Faulhaber. Swoją pierwszą mszę, świętują oboje w kościele św. Oswalda w Traunstein. Dalej następują lata studiów w Monachium, doktorat z teologii (1953), praca na stanowisku profesora na uczelni w Bonn (1959), Muenster (1963), od roku 1966 dodatkowo w Tuebingen i w końcu w Regensburg (1969).

W marcu 1977 mianowany zostaje J. Ratzinger przez papieża Pawła VI biskupem w Muenchen-Freising, parę miesięcy później zostaje kardynałem.

Papież Benedykt XVI i Altoetting

W przedmowie do nowego przewodnika po Altoetting pisze J. Ratzinger: "Mam szczęście być urodzonym w okolicach Altoetting. Dlatego należą wspólne pielgrzymki z moimi rodzicami i rodzeństwem do cudownego miejsca do moich pierwszych i najpiękniejszych wspomnień..."

Po wyborze kardynała Józefa Ratzingera na papieża, w Altötting, jako najważniejszym niemieckim sanktuarium maryjnym, odbyło się wiele uroczystości dziękczynnych. Powagi uroczystościom dodawał fakt, iż Benedykt XVI już jako dziecko był mocno związany z sanktuarium Czarnej Madonny.



Sparkasse) przy Stadtplatz 39. Z tego czasu pochodzi następująca anegdota: Przy okazji Komunii św. ok. 1930 odwiedza kardynał Michael von Faulhaber także przedszkole w Tittmoning, zafascynowany świątecznymi szatami kardynała, mówi J. Ratzinger "Będę także kardynałem".



W 1932 roku rodzina przeprowadza się do Aschau am Inn. Tutaj chodzi Joseph do szkoły i w późnogotyckim kościele Maria Himmelfahrt przystępuje do Pierwszej Komunii Św. W pobliżu leżącym klasztorze Au, uczy się J. Ratzinger gry na fortepianie u Franciszkanek. W 1937 rodzina przeprowadza się do kupionego przez ojca małego gospodarstwa w Huf-

Dzieciństwo i młodość między Inn i Salzach



J. Ratzinger urodził się 16.4.1927 niedaleko Altoetting w Marktl am Inn. Jego dom rodzinny na rynku w Marktl, a także leżące w sąsiedztwie muzeum ze starą chrzcielnicą miejscowego kościoła św. Oswalda, stały się w międzyczasie ulubionym celem wycieczek.

Ponieważ ojciec był policjantem, rodzina Ratzinger przeprowadza się stale, w 1929 do Tittmoning. Tu chodzi Joseph od 3. roku życia do przedszkola, do byłego klasztoru Augustynów. Rodzina mieszka w tzw. Stubenrauchhaus (dzisiaj budynek



Podobnie jak jego poprzednik jest Benedykt XVI wielbicielem kultu maryjnego. W listop. 1980 r. towarzyszy on, wtedy jeszcze jako biskup Muenchen-Freising-papieżowi Janowi Pawłowi II do Altoetting w ramach podróży papieża po Niemczech.



Podczas swoich lat pracy w Kongregacji Wiary Katolickiej (od 1981) prowadzą go oficjalne terminy do bawarskiego cudownego miejsca: rok jubileuszowy 1989, "500 lat pielgrzymek w Altoetting"; pierwsza msza na otwarcie Bazyliki św. Anny; 400-lecie powstania Marianischen Maenner-kongregation w 1999 r. albo Niedziela Palmowa, rocznie z 10000 pieszych pielgrzymów z Regensburga, której towarzyszył w 2001r. w jej końcowym etapie do Altoetting.



Jak wielu innych wysokiej rangi dostojników kościelnych odwiedza on regularnie, nieoficjalnie Gnadenkapelle, także w swoje 75 urodziny. W tym czasie, już długo żyjący w Rzymie kardynał Kurii J.Ratzinger, razem ze swoim bratem Georgem i biskupem Salzburga G.Eder w sierpniu 2002 odwiedzają Altoetting i jeszcze raz w styczniu 2005 już tylko ze swoim bratem.



Z okazji wyboru papieża 25 kwietnia 2005 w Rzymie burmistrz Altoetting H.Hofauer przekazał nowo wybranemu papieżowi kopie Matki Boskiej z Altoetting. Jego Świątobliwość podziękował słowami "Altoetting jest sercem Bawarii i jednym z serc Europy."

7. czerwca 2006 papież Benedykt XVI zostaje mianowany honorowym obywatelem "Miasta Pielgrzymek". W rewanżu podarowuje papież w 2008 r. Altoettingowi jako najznacznieszemu miejscu kultu Matki Boskiej "Złotą Różę".

Papieże jako pielgrzymi w Altoetting



Pierwsze odwiedziny papieża w Altoetting-1782 r. Był to czas tak zw. oświecenia i wrogiej dla kościoła polityki Józefa II. Papież Pius VI jedzie do cesarza do Wiednia lecz zostaje chłodno przyjęty. Serdeczne przyjęcie oczekiwało go w Bawarii, na zaproszenie bawarskiego księcia Karl Theo-

dor, w drodze powrotnej do Rzymu starą Poststrasse przez Altoetting do Monachium i Augsburga. Ta podróż była dużym sukcesem w jego życiu, pomimo ulewnych deszczów podziwiała go tłumy ludzi. Pius VI celebrował w Gnadenkapelle nabożeństwo, odwiedza skarbiec i prowadzi rozmowy z miejscowymi dostojnikami kleru i szlachty. Nocuje na parafii koło Stiftspfarrkirche.

W 1939 r. zostaje wybrany papieżem Eugenio Pacelli (Pius XII). On był też w Altoetting znany i lubiany. Od 1917 r. przekazywał on jako nuncjusz papieski propozycje pokojowe papieża Benedykta XV do ukończenia pierwszej wojny światowej i odwiedza w tym czasie wielokrotnie Altoetting. Pius XII podarował w 1957 r. swój, z kości słoniowej, miniaturowo rzeźbiony drogocenny kielich do Św. Kaplicy. Do jego śmierci w 1958 r. była jego gospodynią siostra zakonna z Altoetting, Pascalina z domu misyjnego Heilig Kreuz.



Dużym wydarzeniem była podróż papieża Jana Pawła II do Niemiec w 1980 r. ze stacjami w Koeln, Osnabrueck, Mainz, Fulda, Altoetting i Muenchen. Altoetting był na pewno kulminacyjnym punktem jego podróży po Niemczech. Ponad 60000 wierzących, którzy zebrali się na Kapellplatz, na nabożeństwo w dniu 19 listop. nie zapomni słów papieża "Z wami przybyłem jako pielgrzym do Gnadenkapelle w Altoetting. Z wami cieszę się obecnością kardynała J.Ratzinger. Takie powiązania pozwalają mi dzisiaj przy okazji otwarcia kościoła św. Piotra i Pawła w Rzymie, czuć się u was jak w domu".

Posadzona przez niego lipa na placu Konrada i rzeźba z brązu na murze Sali Kongregacyjnej przypominają o tym dużym znaczącym papieżu z Polski.

Wielu papieży było związanych z narodową Świętością Bawarii, pomimo że nie mogli być tu osobiście. Posyłali wartościowe podarunki dla Maryjnej Świętości. Papież Pius IX darowuje, wysadzaną drogimi kamieniami lampę dla Gnadenkapelle (1854), a także artystycznie rzeźbiony kielich (1868). Jego złoty zegarek kieszonkowy (1848) jest właściwie prezentem dla woźnicy Anton F.Horn, który uratował go dramatyczną ucieczką przed włoskimi rewolucjonistami. Po tarapatach trafia on do Altoetting.

Spotkanie z papieżem Benedyktem XVI w Altoetting

W ramach swojej pierwszej oficjalnej podróży do Bawarii od 9. - 11. września 2006 odwiedza jego Świątobliwość papież Benedykt XVI oprócz Monachium i Regensburga w dniu 11. września także Altoetting, który określa on jako swoją "duchową ojczyznę". Dziesiątki tysięcy wierzących, którym to poruszające wydarzenie pozostanie w pamięci, wzięło w tym słonecznym dniu, udział w nabożeństwie na Placu Kaplicznym.



Godło papieża Benedykta XVI nad portalem bazyliki św. Anny w Altoetting.

Papież Pius X mianował w 1913 r. kościół pielgrzymów Św. Anny, bazyliką i jest uwieczniony tu na ołtarzu. Posłał także w roku 1907 kielich (Ziborium) zrobiony w lionńskiej pracowni złotniczej, który razem z Goldene Ruessl 1404 r. jest do zobaczenia w skarbcu w Altoetting.



Weekend pielgrzymów w Altoetting "Śladami papieża Benedykta XVI"

Weekend offer:

3-dniowy pobyt - Cena za osobę w pokoju 2-osob. z wc i prysznicem za dwie doby ze śniadaniem (Ceny na rok 2011)

- **Kat. "Komfort Hotels"** (pokój 1-osob.)

Hotel Zur Post****	od 107,00 €	(+11,00 €)
Hotel Plankl****	76,00 to 116,00 €	(+11,00 €)
- **Kat. "Hotelgasthöfe"**

Altstadthotel Schex***	70,00 €	(+12,00 €)
Gasthof Zwölf Apostel	70,00 €	(+10,00 €)
Gasthof Scharnagl	69,00 €	(+11,00 €)
- **Kat. "Gasthöfe"**

Gasthof Altöttinger Hof	60,00 €	(+8,00 €)
Gasthof Graminger Weißbräu	60,00 €	(+8,00 €)
Gasthof Weißbräustuben, etc.	58,00 €	(+8,00 €)
- **Budynek seminarium**

Franziskushaus	60,00 €	(+5,00 €)
----------------	---------	-----------

(Zakwaterowanie głównie w pokojach jednoosobowych)

W cenie: szeroki pakiet informacji o papieżu Benedykcie XVI, o Altoetting, przewodnik po mieście, karta wycieczkowa "Śladami papieża Benedykta XVI", odznaka dla pielgrzymów z Altoetting i płyta kompaktowa.

Propozycja programu:

1 dzień (piątek)

Indywidualny dojazd do Altoetting - poznanie z miastem pielgrzymek, odwiedziny miejscowych muzeów: monumentalna panorama „Jerusalem Panorama Kreuzigung Christi”, „Haus Papst Benedikt XVI.”- muzeum i skarbiec z „Goldnem Rössl”, mechaniczną szopkę, diorama - kolacja i nocleg w hotelu.

2 dzień (sobota)

Śniadanie w hotelu - 11.00 możliwość zwiedzania miasta z przewodnikiem „Śladami papieża Benedykta XVI” (51 € dla grupy). Po południu wycieczka w okolice, np. do Marktł miejsca urodzenia papieża Benedykta XVI albo Burghausen z jego najdł. zamkiem Europy i były klasztor Raitenhaslach - kolacja w hotelu - udział w procesji ze światłami (od maja do paździer. w każdą sobotę po mszy wieczornej).

3 dzień (niedziela)

Śniadanie w hotelu - 10.00 uczestnictwo w mszy z orkiestrą w bazylice Św. Anny; indywidualny dojazd albo zwiedzanie regionu Inn-Salzach.

"Droga Benedykta" - Śladami papieża Benedykta XVI między Inn i Salzach

Jeszcze w lecie 2005 zostały połączone przez regiony urlopowe górnej Bawarii (Inn-Salzach, Chiemgau, Chiemsee i Rosenheimerland) miejsca z dzieciństwa i młodości J.Ratzinger, rządzącego papieża Benedykta XVI, nową drogą rowerową.

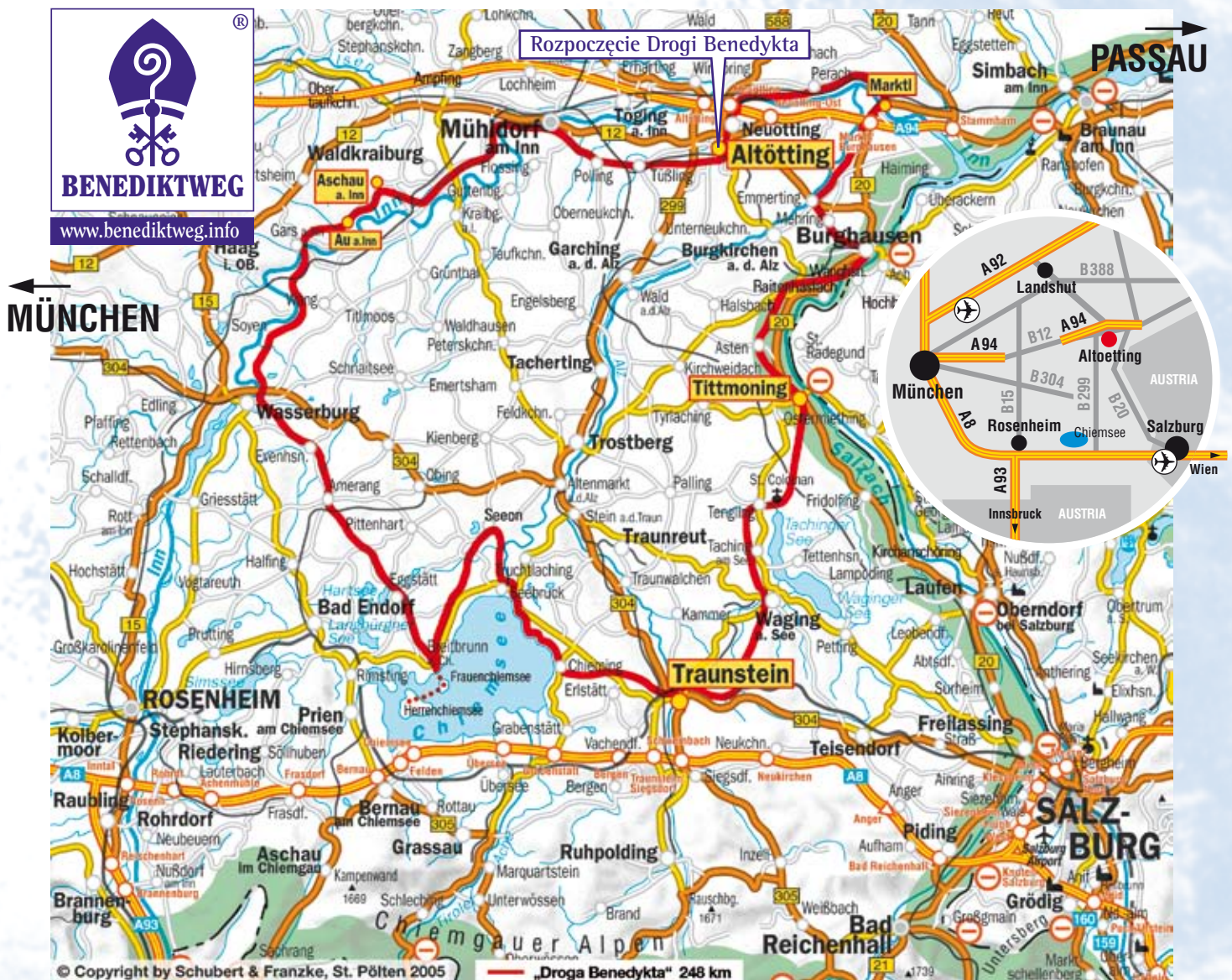
Punktem wyjściowym tej 248 km długiej trasy rowerowej "Benediktweg" jest w roku 1980 przez papieża Jana Pawła II posadzona lipa "Papstlinde" w Altoetting. Gł. celami zwiedzania na trasie rowerowej "Śladami papieża Benedykta XVI" są miejsca urodzenia papieża Marktl a. Inn, miejsca zamieszkania - Tittmoning, Aschau a. Inn i Traunstein, także krajobraz przedal-



pejski, histor. miasta jak Neuotting, Burghausen, Muehldorf i Wasserburg; sielankowo położone gospodarstwa rolne i robiące duże wrażenie dzieła sztuki w kościołach i klasztorach.

Do znakomych klasztorów przy Benediktweg należą były klasztor Cystersów w Raitenhaslach, były klasztor Benedyktynów Seon, oddział klasztoru Benedyktynów na Frauenchiemsee i klasztor Gars i Au am Inn.

Wszystkie "miejscowości Benedykta" między Chiemsee, Inn i Salzach są do osiągnięcia także, odpowiednimi dla rodzin z dziećmi trasami rowerowymi albo jako jednodniowe wycieczki autobusem lub samochodem. Poleca się także przejazdy albo kombinacje z ofertami kolei - Suedost-Bayern Bahn. Przy planowaniu trasy pomocna jest mapa wycieczkowa - bezpłatna, z wieloma zdjęciami.





Kaplica Cudownej Figurki

Pierwszą kaplicę wzniesiono w tym miejscu prawdopodobnie około roku 700. Jej osioboczny kształt sugeruje, że pierwotnie pełniła ona funkcję baptysterium. Legenda głosi, że biskup salzburski św. Rupert ochrzcił w nim pierwszego chrześcijańskiego księcia Bawarii. Figura Czarnej Madonny datowana jest na rok 1330. Wzmianki o dwóch cudownych uzdrowieniach pochodzą z roku 1489. W nawie kaplicy oraz w otaczających ją arkadach (ok. 1500) znajduje się 2000 tabliczek wotywnych i 57 tablic upamiętniających cuda. Ponadto umieszczono tu srebrne urny, które zawierają serca bawarskich książąt i królów.



Kościół brata Konrada

W dawnym kościele franciszkanów pochodzącym z 1657 r., obecnie użytkowanym przez kapucynów, znajduje się grób świętego brata Konrada. Jan Birndorfer z Parzham wstąpił do klasztoru w roku 1849 i przybrał imię zakonne Konrad. Jego niezwykle życie pełne pobożności, pokory, odpowiedzialności i służby zakonowi spowodowało, że został beatyfikowany w 1930 r. Jego kanonizacji dokonał papież Pius XI w roku 1934.



Dom papieża Benedykta XVI

Nowy skarbiec obejmujący także muzeum pielgrzymek został otwarty w roku 2009. Znajduje się w nim kolekcja sprzętów liturgicznych, kosztowności oraz pamiątki, wśród których warto wspomnieć "Złotego rumaka" czyli złocony i pokryty emalią ołtarzyk pochodzący z roku 1404 wykonany w królewskich manufakturach w Paryżu. Tu mieszczą się także biura kurii biskupiej.



Bazylika pod wezwaniem świętej Anny

Tę neobarokową bazylikę pielgrzymkową wzniesiono w 1912 r. (jest ona w stanie pomieścić 8.000 osób). Wzniesienie tej budowli stało się konieczne ze względu na wzmógłony napływ pielgrzymów w początkach XX wieku. Kościół został poświęcony 13 października 1912 r. W roku 1913 papież Pius X podniósł go do godności bazyliki mniejszej.



Kościół pod wezwaniem św. Marii Magdaleny

Jest to jezuicki zespół klasztorny wzniesiony w roku 1697. Szczególnie godne uwagi są w nim stiuki prawdopodobnie autorstwa artysty pochodzącego z Północnych Wioch, późnobarokowe ołtarze boczne (1712-13) i ołtarz główny (1795) autorstwa nadwornego malarza Christiana Wincka przedstawiający Marię Magdalenę stojącą pod krzyżem. Kościół usytuowany jest w pobliżu klasztoru kapucynów, w którym znajduje się schronisko młodzieżowe.



Ratusz

Wzniósł go prof. Rudolf Esterer w roku 1906. Budowla utrzymana jest w stylu neobarokowym.



Dom Bractwa Maryjnego

Budynek kanoników pochodzi z roku 1616. Znajduje się diorama dokumentująca historię pielgrzymek złożona z 22 pełnoformatowych trójmiarowych obrazów, w skład których wchodzi ponad 5000 wykonanych ręcznie figurek autorstwa Reinholda Zellnera.



Kolegiata farna z kaplicą adoracji

W skład budowli wchodzi gotycki kościół halowy z roku 1511 oraz klasztor. Wiarygodne źródła mówią, że jest to trzecia budowla wzniesiona w tym miejscu. W roku 876 król Karoloman wybudował tu klasztor kanoników i bazylikę. W 1228 r. nastąpiła przebudowa romańskiego dwuwieżowego kościoła oraz klasztoru. Następnie w latach 1499-1511 w wyniku kolejnych zmian powstał obecny gotycki kościół. Otwarcia przylegającej do niego kaplicy adoracji dokonał papież Benedykt XVI podczas wizyty w Altötting 11 września 2006.



Jerozolimka panorama Ukrzyżowania

Monumentalny cylindryczny obraz pędzla prof. Gebharda Fugla namalowany w latach 1902/1903 to płótno o powierzchni 12000 m. kw. Panoramy były bardzo rozpowszechnioną formą malarską w XIX w. Obecnie Panorama Jerozolimka jest jedyną zachowaną w Niemczech panoramą historyczną i z tego powodu została wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO.



Kościół pod wezwaniem św. Józefa

Jest własnością Zakonu Panien Angielskich (Congregatio Jesu). Wzniesiono go w roku 1737, a jego wnętrzu nadano wystrój w stylu rokoka.



Galeria Miejska

Niegdyś muzeum. Obecnie kolekcja obejmuje różnego rodzaju eksponaty.

Dalsze informacje: Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting · Kapellplatz 2a · D-84503 Altötting
Tel. (00 49) 86 71/50 62-19/-38 · www.altoetting.de · touristinfo@altoetting.de

